



Notario de Santiago Lorena Elisa Quintanilla León

Certifico que el presente documento electrónico es copia fiel e íntegra de PROTOCOLIZACION BASES DE PROMOCION "SPRING WIN NUMERO 01/2021" ORGANIZA: MARKETING Y NEGOCIOS S.A. PARA LA SOCIEDAD OPERADORA: CASINO DE JUEGOS VALDIVIA S.A. otorgado el 13 de Diciembre de 2021 reproducido en las siguientes páginas.

Notario de Santiago Lorena Elisa Quintanilla León.-

Avenida Irrarrázaval 5420, local 1, Ñuñoa.-

Repertorio Nro: 2382 - 2021.-

Santiago, 13 de Diciembre de 2021.-



Nro Certificado: 123456799335.-
www.fojas.cl

Emito el presente documento con firma electrónica avanzada (ley No19.799, de 2002), conforme al procedimiento establecido por Auto Acordado de 13/10/2006 de la Excma. Corte Suprema.-

Certificado Nro 123456799335.- Verifique validez en

<http://fojas.cl/d.php?cod=not71lequintl&ndoc=123456799335>.- .-

CUR Nro: F514-123456799335.-

REPERTORIO N° 2.382 - 2021.

PROTOCOLIZACIÓN
BASES DE PROMOCIÓN

“SPRING WIN NÚMERO CERO UNO / DOS MIL VEINTIUNO”

ORGANIZA: MARKETING Y NEGOCIOS S.A.

PARA LA SOCIEDAD OPERADORA: CASINO DE JUEGOS VALDIVIA S.A.

EN SANTIAGO DE CHILE, a trece de diciembre del año dos mil veintiuno, ante mí, **LORENA ELISA QUINTANILLA LEÓN**, abogado, Notario Público de la Trigésima Novena Notaría de Santiago, con oficio en Avenida Irarrázaval número cinco mil cuatrocientos veinte, local uno, comuna de Ñuñoa, a petición de **JAIME ROBERTO WILHELM GIOVINE**, chileno, casado, ingeniero comercial, cédula nacional de identidad número ocho millones cuatrocientos noventa mil setecientos dieciocho guion nueve, con domicilio para estos efectos en Avenida Del Salvador número veintiuno, de la comuna y ciudad de Puerto Varas y de paso en ésta, mayor de edad, quien acredita su identidad con su cédula ya anotada y expone: Que viene en solicitar se protocolice **BASES DE PROMOCIÓN “SPRING WIN NÚMERO CERO UNO / DOS MIL VEINTIUNO” ORGANIZA: MARKETING Y NEGOCIOS S.A. PARA LA SOCIEDAD OPERADORA: CASINO DE JUEGOS VALDIVIA S.A.**, documento que consta de cuatro hojas útiles, que agrego al final del Registro de Instrumentos Públicos de esta Notaría bajo el número novecientos treinta y tres. Anotado en el registro de escrituras públicas con el repertorio número dos mil trescientos ochenta y dos guión dos mil veintiuno. En comprobante firma la Notario que autoriza. Se da copia. Doy fe.-


LORENA ELISA QUINTANILLA LEÓN
NOTARIO PÚBLICO
39ª NOTARÍA
DE SANTIAGO

LA PRESENTE COPIA ES TESTIMONIO
FIEL DE SU ORIGINAL
13 DIC 2021
LORENA ELISA QUINTANILLA LEÓN
NOTARIO PÚBLICO
SANTIAGO


LORENA ELISA QUINTANILLA LEÓN
NOTARIO PÚBLICO
39ª NOTARÍA
DE SANTIAGO

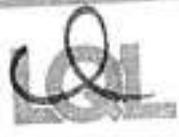


Cert. N° 123456799335
Verifique validez en
<http://www.fojas.cl>



Cert. N° 123456799335
Verifique validez en
<http://www.fogsjr.cl>

INUTILIZADA

 **LORINA ELISA
QUINTANILLA LEÓN**
NOTARIO PÚBLICO
39^ª Notaria
de Santiago

LA PRESENTE COPIA ES TESTIMONIO
DE LA ORIGINAL
FECHA: 2014.04.24
NOTARIO PÚBLICO
LORINA ELISA QUINTANILLA LEÓN
39^ª Notaria de Santiago

Organiza: Marketing y Negocios S.A.

Para la sociedad operadora: Casino de Juegos Valdivia S.A.

1. Antecedentes generales

En la búsqueda de entregar la mejor entretención y premiar a los clientes de Casino de Juegos Valdivia S.A., la agencia Marketing y Negocios, en adelante MYN, ha definido una promoción denominada "SPRING WIN N°01/2021".

Esta promoción permitirá a todas las personas naturales que sean socios de Dreams Club, a participar para optar a premios de efectivo y "Money For Fun 1-2021" a repartir.

Todo ello de acuerdo con lo señalado en las condiciones generales de acceso y de desarrollo de la promoción.

2. Periodo de vigencia de la promoción

La promoción "SPRING WIN N°01/2021", comenzará a regir desde el 20 de diciembre, y de manera indefinida.

Los sorteos tendrán aplicación en el territorio de la República de Chile y su vigencia será conforme a las condiciones publicadas en estas bases y legislación chilena.

3. Condiciones generales de acceso

Podrá participar en esta promoción toda persona mayor de 18 años, que ingrese al casino el día de la promoción, sea miembro titular de Dreams Club, en cualquiera de sus categorías, o sea cliente Dreams, conforme a los registros de inscripción de socio en base a la información entregada al registrarse.

4. Desarrollo de la promoción

4.1 Etapa 1: Obtención de cupones asociados a la presente promoción

Para acceder a los cupones de la presente promoción, el cliente debe asistir a casino Dreams Valdivia con su tarjeta de cliente, teniendo derecho a un cupón por cada 100 puntos por desarrollar apuestas de juego en máquinas de azar y mesas de juego habilitadas. con un tope máximo de 200 cupones por cliente.

El periodo para la acumulación de esos puntos Dreams Club será como indica la tabla 1 siguiente mientras dure la vigencia de la promoción:

Periodo para la acumulación puntos Dreams Club		Juegos para la acumulación de puntos
Día y horario inicio	Día y horario término	
Lunes desde las 10:00 horas a.m.	Jueves Hasta las 22:40 horas p.m.	Máquinas de Azar y mesas de juego habilitadas

Tabla 1: Periodo para la acumulación de puntos.

En relación con la cantidad de puntos acumulados durante el periodo indicado de la tabla 1 previa, se imprimirán los cupones correspondientes para participar en esta promoción, conforme se señala a continuación.

La impresión de cupones será en los Quioscos de impresión automática, por los propios participantes que hayan logrado la cantidad de puntos acumulados necesarios antes descritos, según la programación señalada en tabla 2 que se detalla a continuación:

Horario	Periodo de impresión de cupones de la promoción		Lugar
	Día y horario inicio	Día y horario término	
Sorteo 21:00 horas. Aproximadamente	Jueves desde las 10:00 horas.	Jueves hasta las 20:50 horas.	Quioscos de impresión automáticos
Sorteo 23:00 horas. Aproximadamente.	Jueves desde las 21:20 horas.	Jueves hasta las 22:50 Horas.	Quioscos de impresión automáticos

Tabla 2: Periodo de impresión de cupones.



Cert. N° 123456799335
Verifique validez en
<http://www.fogsj.cl>

INUTILIZADA

	LORENA ELISA QUINTANILLA LEÓN
	NOTARIO PÚBLICO 39ª NOTARÍA SANTO DOMINGO

Cualquier problema técnico, referido a la generación de los cupones para participar en el sorteo, en los referidos quioscos de impresión de Dreams club, tengan o no causa directa, o inmediata, por parte de dicho Club, será informado oportunamente al público mientras dicho problema técnico sea solucionado.

Sin perjuicio de ello, la imposibilidad de realizar el sorteo debido a algún problema técnico en la generación de los cupones de promoción por Dreams Club, será debidamente publicado a los clientes conforme a las normas de la Ley del Consumidor, y lo dispuesto en la Circular N°43 de noviembre de 2013 de la Superintendencia de Casinos de Juego.

El stand de atención a clientes Dreams Club, no emitirán nuevos cupones por pérdida o mal uso de éstos.

Para el caso que no se imprima ningún cupón de participación en los periodos establecidos en la tabla 2, por motivos de fuerza mayor ajenos a la voluntad del casino Dreams Valdivia, no relacionados con problemas técnicos de generación de cupones, o haya ausencia de impresiones de cupones conforme a los requisitos de participantes de la promoción, el sorteo se entenderá nulo y no se reprogramará.

4.2 Etapa 2: Almacenamiento de cupones de la presente promoción y su posterior eliminación

Los cupones impresos serán almacenados en un buzón, caja de acrílico o tómbola, siempre debidamente identificada, a la vista del público, ubicada en el 'Sector Sorteo Lucky 7', donde estarán reunidos los cupones del sorteo.

El retiro y eliminación de los cupones de la referida tómbola, se efectuará inmediatamente después de realizado el último sorteo, cada jueves, luego de las 23:00 horas, tal como se detalla en la tabla 3 a continuación.

4.3 Etapa 3: Realización del sorteo con los cupones almacenados

Los sorteos serán públicos y realizados en un lugar visible para todos los clientes y usuarios del casino.

Del total de cupones ingresados al buzón o tómbola, descrito anteriormente, se elegirán de manera aleatoria, mediante extracción manual y sin vista de estos, dos (2) cupones en el sorteo de las 21:00 horas y tres (3) cupones en el sorteo de las 23:00 horas con los nombres de los posibles ganadores del sorteo.

Las personas que sean elegidas deberán encontrarse presente en la sala al momento del sorteo y tendrán un lapso de **120 (ciento veinte) segundos**, desde que se ha mencionado su nombre, para presentarse en el 'Sector Sorteo Lucky 7' dentro de la sala de juegos. Inmediatamente luego de cumplido dicho tiempo para presentarse, deberá acreditar su identidad con su cédula de identidad o pasaporte vigentes, o licencia de conducir vigente, a personal a cargo del sorteo, y así poder reclamar su premio.

Si la persona no se encuentra en el día y lugar del sorteo, no se presenta dentro del plazo señalado o no tiene su documentación vigente, caducará su derecho a participar y se procederá a extraer un nuevo cupón inmediatamente de transcurrido el plazo, y así de manera sucesiva hasta encontrar un (a) ganador (a).

Cada cupón extraído tendrá automáticamente un premio de \$150.000 (Ciento cincuenta mil pesos) en efectivo más 150.000 (Ciento cincuenta mil) de "Money For Fun 1-2021" y la posibilidad de elegir uno de los 5 (cinco) sobres que en su interior contiene una de dos condicionantes: cuatro sobres con la opción de '**MANTENER EL MONTO**' y uno con la opción '**RULETA**'. En el sorteo de las 23:00 horas, se entregará la cantidad de sobres correspondiente al total de clientes que se mantengan presentes al momento del sorteo. Incluyendo siempre la alternativa 'Ruleta'.

El sorteo se realizará en el 'Sector Sorteo Lucky 7' y conforme a la tabla 3 siguiente:

Día y horario del sorteo	Cupones premiados	Premio a entregar en Efectivo y Money For Fun
Jueves a las 21:00 horas aproximadamente	Primer cupón válido	150.000 (Ciento cincuenta mil pesos) en efectivo y 150.000 (Ciento cincuenta mil) de "Money For Fun 1-2021" y la posibilidad de ser el primero en elegir 1 (uno) de los 5 (cinco) sobres en el sorteo de las 23:00 horas
	Segundo cupón válido	150.000 (Ciento cincuenta mil pesos) en efectivo y 150.000 (Ciento cincuenta mil) de "Money For Fun 1-2021" y la posibilidad de ser el segundo en elegir 1 (uno) de 4 (cuatro) sobres en el sorteo de las 23:00 horas.





Cert N° 123456799335
Verifique validez en
<http://www.fogsj.cl>

INUTILIZADA


LORENA ELISA
QUINTANILLA LEÓN
NOTARIO PÚBLICO
30ª NOTARÍA
SANTO DOMINGO

Jueves a las 23:00 horas aproximadamente	Tercer cupón válido	150.000 (Ciento cincuenta mil pesos) en efectivo y 150.000 (Ciento cincuenta mil) de "Money For Fun 1-2021" y la posibilidad de ser el tercero en elegir 1 (uno) de 3 (tres) sobres
	Cuarto cupón válido	150.000 (Ciento cincuenta mil pesos) en efectivo y 150.000 (Ciento cincuenta mil) de "Money For Fun 1-2021" y la posibilidad de ser el tercero en elegir 1 (uno) de 2 (dos) sobres
	Quinto cupón válido	150.000 (Ciento cincuenta mil pesos) en efectivo y 150.000 (Ciento cincuenta mil) de "Money For Fun 1-2021" y un sobre con 1 (una) de las 2 (dos) condicionantes antes detalladas.

Tabla 3: Relación de premios con cupones extraídos.
Condiciones Bases Money For Fun 1-2021 publicadas en www.dreams.cl

Si el participante obtiene la opción **RULETA**, deberá hacer girar una ruleta acondicionada con **25 casilleros** que contendrán las siguientes opciones de premios según sean los casilleros rotulados:

- **2 casilleros** que contendrá el **premio pozo**, el cual corresponde a un premio de \$300.000 (Trescientos mil pesos) en efectivo y 300.000 (trescientos mil) en "Money For Fun 1-2021", premio que será acumulativo en caso de no existir ganador, tal y como se describe a continuación:
 - Si la opción pozo no es obtenida el jueves en el sorteo se acumula para la siguiente semana.
 - En el caso de que el pozo acumulado sea obtenido por alguno de los participantes, se inicia la promoción, desde cero, pudiendo volver a acumularse conforme al punto anterior.
- **12 casilleros** que contendrán un premio de una tarjeta Dreams con 100.000 (Cien mil) de "Money For Fun 1-2021".
- **11 casilleros** que contendrán un premio de una gift card Lucky 7 con \$30.000 (Treinta mil pesos) en consumo.

El participante obtendrá el premio que obtenga al girar la ruleta.

* De forma excepcional, y sí, y sólo si, se cumple la condición que en el sorteo Spring Win N°1/2021, del jueves 16 de diciembre, se acumule el pozo; dicho monto acumulado correspondiente a \$7.050.000 (siete millones cincuenta mil pesos) en efectivo y 7.050.000 (siete millones cincuenta mil) en Money For Fun 1-2021 a repartir, será el pozo inicial de Summer Win N°1/2021, de lo contrario se inicia con los montos ya señalados.

5. Publicidad de la promoción

Con el fin de otorgar publicidad a las condiciones de la presente promoción, MyN mantendrá en las dependencias de la sala de juegos de Casino Dreams Valdivia y a disposición de los interesados, una copia de las bases protocolizadas ante Notario Público, debidamente actualizadas.

Sin perjuicio de ello, MYN y/o Casino de Juegos Valdivia S.A. podrán comunicar la presente promoción a través de medios tecnológicos, tales como: correo electrónico personal, mensajes de texto, teléfono, sitio web, redes sociales, además de uso de publicidad exterior como paletas publicitarias y avisos en prensa y radios, entre otros.

6. Derechos

Todos los clientes aceptan, para participar en el sorteo y por ende para recibir su premio su conformidad con las condiciones del concurso.

Asimismo, se obliga a participar de la ceremonia de premiación en caso de que se realice por parte de Marketing y Negocios (MyN) y/o Casinos de Juegos Valdivia S.A., y/o al recibir su premio, autorizan a la(s) empresa(s) antes señaladas, a tomar y publicar fotografías del (los) ganador(es) al momento de la entrega del premio, sea o no, en una ceremonia de premiación.

Dichas fotografías podrán ser publicadas por MyN y/o Casino de Juegos Valdivia S.A., o en cualquier medio, junto al nombre completo del ganador en el sitio web de la empresa, en sus dependencias, redes sociales y/o en medios de prensa radial, escrita o virtual, de cobertura nacional, local y/o internacional.





Cert. N° 123456799335
Verifique validez en
<http://www.fcsjs.cl>

UTILIZADA

	<p>LORENA ELISA QUINTANILLA LEÓN</p> <p>NOTARIO PÚBLICO 30ª NOTARÍA 202. 4º SECTOR</p>
---	--



7. Restricciones de acceso a la promoción

Se deja expresa constancia que no podrán participar en la presente promoción las personas relacionadas con Dreams Valdivia, indicadas en los artículos 10 y 15 de la Ley N°19.995, los que se dan por reproducidos.

MYN y Dreams Valdivia dejan expresa constancia que no podrán participar en el concurso los dependientes de estas empresas, o de las empresas relacionadas, sus cónyuges y parientes por consanguinidad o afinidad hasta el sexto grado inclusive o quienes trabajan de forma externa prestando servicios de forma permanente.

8. Modificación de las bases

Marketing y Negocios S.A., podrá en nombre y encargo de Casino de Juegos Valdivia S.A., ejecutar las distintas opciones de promoción, así como suspender, cancelar y/o modificar los efectos de la presente base en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, así calificados a su arbitrio, y sin necesidad de declaración judicial alguna, o en razón de actos, o con motivo de circunstancias sobrevinientes que impidan su realización u obliguen a modificar las condiciones de la misma, previa comunicación a la Superintendencia de Casinos de Juego (SCJ).

En todo caso, MYN mantendrá en las dependencias de la sociedad operadora un texto refundido, protocolizado y actualizado de las bases respectivas, que incluya las modificaciones comunicadas con la SCJ, a disposición de los interesados en el módulo Dreams Club e informada por los medios señalados en el punto 9.- de las presentes bases.

En caso de suspensión de la presente promoción, MYN y Casino de Juegos Valdivia S.A., informará oportunamente a la SCJ y al público en general, por medio de avisos en la sala de juego y en el Dreams Club, sin perjuicio de los medios señalados en el punto 5.- de la presente promoción.

MYN se obliga a difundir todas las modificaciones, y/o suspensiones, cancelaciones o terminaciones, de manera que los usuarios y clientes tengan pleno conocimiento de ellas, conforme a las normas que rigen las ofertas y promociones en la Ley del Consumidor, modificaciones, suspensiones, cancelaciones o terminaciones que no generará responsabilidades ni compensaciones de ningún tipo a favor de terceros.

Con todo, la cancelación del presente sorteo se hará efectivo de manera automática si no se imprime ningún cupón de participación en los periodos establecidos en la tabla 2, por razones de caso fortuito o fuerza mayor, ajenos a Dreams Valdivia y/o que no estén relacionados con problemas técnicos de generación de cupones. Si se configura el hecho señalado para su cancelación, no dará lugar a su reprogramación

9. Responsabilidad

La implementación y ejecución, condiciones y servicios vinculados a la presente promoción, son de exclusiva responsabilidad de Casinos de Juegos Valdivia S.A.

10. Contacto e informaciones

Cualquier duda y/o inquietud con respecto a las bases de esta promoción, pueden ser dirigidas a Servicio de Atención Cliente, por medio de correo electrónico a servicioalcliente@dreams.cl, telefónicamente al 600 424 0000 o a través del sitio web www.dreams.cl, menú Contáctanos.

11. Sanción

Toda persona que transgreda o viole las Bases de esta promoción será automáticamente descalificada y eliminada de Dreams Club, sin perjuicio de que Casino de Juegos Valdivia S.A. se reserva la facultad de iniciar las acciones legales que correspondan.

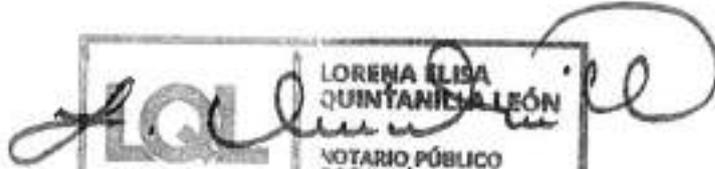


Cert. N° 123456799335
Verifique validez en
<http://www.fojas.cl>

Certifico que a solicitud de Jalme Roberto del Valle Leon
protocolicé este documento
con el N° 933 al final
de mi Registro Corriente de
Escrituras Públicas del mes de
13 DIC. 2021
Santiago



Cert. N° 123456789335
Verifique validez en
<http://www.fojss.cl>




CERTIFICO: Que este documento es
copia fiel, del protocolizado bajo el
N° 933 al final de mi registro
de escrituras públicas del mes de
Diciembre y consta de 04 hojas
Santiago, 13 DIC. 2021